

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxembourg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 1

5 janvier 2012

Sommaire

Arrêté ministériel du 20 décembre 2011 portant approbation du programme national de contrôle de la qualité en matière de sûreté de l'aviation civile	page 2
Arrêté ministériel du 21 décembre 2011 portant nomination des membres du Conseil Supérieur de la Chasse	2
Administration gouvernementale – Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative – Vacance de poste	3
Administration judiciaire – Examen de fin de stage	3
Conseil d'Etat – Prorogations de mandats – Nomination – Titre honorifique	3
Corps diplomatique – Démission – Nominations	3
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois d'octobre 2011	3
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'octobre 2011	4
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois de novembre 2011	5
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de novembre 2011	5
Entreprises d'assurances – Agents d'assurances agréés pendant le mois de décembre 2011	5
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de décembre 2011	6
Entreprise d'assurances – «ALTAÏR ASSURANCES S.A.» – Extension d'agrément	7
Entreprises de réassurance – «LALUX RE, SOCIETE ANONYME DE REASSURANCE» – Agrément pour faire des opérations de réassurance	7
Magistrature – Nominations	7
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'accueil socio-éducatif en institution, de jour et de nuit, d'enfants ou de jeunes adultes – Agréments	7
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	7
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	8
Ministère de la Santé – Commission consultative des laboratoires – Nomination	14
Relations Internationales – Nominations	14
Santé – Médecine – Médecine dentaire	15
Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois d'octobre 2011	16
Société de courtage en matière d'assurances – Agréments de sous-courtiers d'assurances retirés pendant le mois d'octobre 2011	16
Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de novembre 2011	16
Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de décembre 2011	16
Société de courtage en matière d'assurances – Agréments de sous-courtiers d'assurances retirés pendant le mois de décembre 2011	16

Arrêté ministériel du 20 décembre 2011 portant approbation du programme national de contrôle de la qualité en matière de sûreté de l'aviation civile.

Le Ministre du Développement durable et des Infrastructures,

Vu la loi modifiée du 19 mai 1999 ayant pour objet a) de réglementer l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Luxembourg; b) de créer un cadre réglementaire dans le domaine de la sûreté de l'aviation civile; c) d'instituer une Direction de l'Aviation Civile et en particulier son article 15;

Vu le règlement grand-ducal du 2 mai 2011 fixant la structure du programme national de contrôle de la qualité en matière de sûreté de l'aviation civile et les modalités d'organisation de sa publicité et de sa diffusion;

Arrête:

Art. 1^{er}. Le programme national de contrôle de la qualité (PNCQ) en matière de sûreté de l'aviation civile, seconde édition (novembre 2011), est approuvé et remplace la première édition.

Art. 2. La distribution et la diffusion du PNCQ ont lieu en conformité avec les articles 7 et 8 du règlement grand-ducal précité du 2 mai 2011.

Art. 3. Le PNCQ est classé document «RESTREINT» en vertu des dispositions de la loi du 15 juin 2004 relative à la classification des pièces et aux habilitations de sécurité.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Ampliation en est transmise pour information à la Cour des Comptes et à Monsieur le Directeur de l'Aviation Civile.

Luxembourg, le 20 décembre 2011.

*Le Ministre du Développement durable
et des Infrastructures,*
Claude Wiseler

Arrêté ministériel du 21 décembre 2011 portant nomination des membres du Conseil Supérieur de la Chasse.

Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures,

Vu l'article 82 de la loi du 25 mai 2011 relative à la chasse;

Vu l'arrêté ministériel du 8 juin 2011 portant nomination des membres du Conseil Supérieur de la Chasse;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres du Conseil Supérieur de la Chasse:

a) Membre effectif:

Monsieur Laurent SCHLEY,
Représentant de l'administration de la nature et des forêts,
en remplacement de Monsieur Ady KRIER,

b) Membre suppléant:

Monsieur Frank WOLFF,
Directeur-adjoint de l'administration de la nature et des forêts,
en remplacement de Monsieur Laurent SCHLEY.

Art. 2. Monsieur Jean-Marc BERG est adjoint au Conseil comme secrétaire en remplacement de Madame Francine MICHELS.

Art. 3. Le présent arrêté est adressé à chacun des membres et au secrétaire pour leur servir de titre.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 21 décembre 2011.

*Le Ministre délégué au Développement durable
et aux Infrastructures,*
Marco Schank

Administration gouvernementale. – Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative. – Vacance de poste. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un poste de la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement est vacant auprès du Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative.

Le poste sera pourvu d'un titulaire par voie de recrutement interne, conformément aux dispositions de l'article 17 de la loi du 14 novembre 1991 fixant les conditions et modalités de l'accès du fonctionnaire à une carrière à la sienne.

Administration judiciaire. – Examen de fin de stage. – L'administration judiciaire organisera les 5 et 7 mars 2012 un **examen de fin de stage** dans la carrière de **l'agent de probation** auprès du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

Conseil d'Etat. – Prorogations de mandats. – Nomination. – Titre honorifique. – Par arrêté grand-ducal du 12 décembre 2011 Monsieur Georges SCHROEDER a été continué dans ses fonctions de Président du Conseil d'Etat et Madame Viviane ECKER a été continuée dans ses fonctions de Vice-Président du Conseil d'Etat.

Par arrêté grand-ducal du 14 décembre 2011 Monsieur Dan KERSCH a été nommé membre du Conseil d'Etat.

Par arrêté grand-ducal du 16 décembre 2011 le titre honorifique de ses fonctions de Président du Conseil d'Etat a été conféré à Monsieur Claude A. HEMMER.

Corps diplomatique. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 1^{er} septembre 2011 démission honorable de ses fonctions d'Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été accordée à Monsieur Marcel REIMEN, avec effet au 16 septembre 2011.

Par le même arrêté Monsieur Marcel REIMEN a été autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Corps diplomatique. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 1^{er} septembre 2011 Madame Nadine FEYDER est réintégrée en surnombre au Corps diplomatique et est nommée Secrétaire de légation premier en rang à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté grand-ducal du 16 décembre 2011 Madame Nadine FEYDER est réintégrée au corps diplomatique.

Par arrêté grand-ducal du 28 octobre 2011 Monsieur Georges TERNES est réintégré au Corps diplomatique par dépassement des effectifs et est nommé Secrétaire de légation premier en rang hors cadre à partir du 1^{er} décembre 2011.

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés
pendant le mois d'octobre 2011.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date d'agrément
MAJ Torben, Steinsel	ALTRAPLAN LUXEMBOURG PRIVATE ESTATE LIFE	05.10.2011
GLENISSON Renaud, Luxembourg	AME LIFE LUX	25.05.2011
DEJANA Florent, Bertrange	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG	28.10.2011
MÜHLFORDT Torge, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	05.10.2011
WAGNER Michèle, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	25.10.2011
WOLFF SAYAGH Jenna Sarah, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	25.10.2011
FREIE INTERNATIONALE SPARKASSE S.A. représ. par M. Torge MÜHLFORDT, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	05.10.2011
TORRES Philippe, Luxembourg	CALI EUROPE	13.10.2011
PRIESTER Monique, Hautcharage	D.A.S. LUXEMBOURG	25.05.2011
DA CONCEICAO GRANCEIA Jakeline, Bertrange	ERGO INSURANCE	25.10.2011
KIRSCH Carlo, Hosingen	ERGO INSURANCE	25.10.2011

MADEIRA Paulo, Luxembourg	ERGO INSURANCE	25.10.2011
WEBER Vinciane, Bertrange	ERGO INSURANCE	13.10.2011
BORDAGE Agnès, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	25.10.2011
DE SANTIS Sandra, Soleuvre	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	28.10.2011
JAKOBY Marco, Itzig	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	28.10.2011
MANCHE Guillaume, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	25.10.2011
SCHMIT Michèle, Kayl	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	13.10.2011
WENDT Eric, Wiltz	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	25.10.2011
HUMAN TRUST S.à. r.l., représ. par M. Victor PURAYE, Leudelange	FOYER ASSURANCE FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	25.10.2011
HOFFMANN Catherine, Diekirch	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE D.K.V. LUXEMBOURG	25.10.2011
TRIEBEL Guy, Oberpallen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE D.K.V. LUXEMBOURG	13.10.2011
HANOT Stéphane, Luxembourg	SOGELIFE	05.10.2011

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés
pendant le mois d'octobre 2011.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
JAKOBY Marco, Itzig	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG D.A.S. LUXEMBURG	28.10.2011
MANCHE Guillaume, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	25.10.2011
GLENISSON Renaud, Luxembourg	FOYER VIE	25.10.2011
ALBERTY Jeannot, Dudelange	LA LUXEMBOURGEOISE	28.10.2011
DE SANTIS Sandra, Soleuvre	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	28.10.2011
MADEIRA Paulo, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	25.10.2011

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés
pendant le mois de novembre 2011.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date d'agrément
MILLER Nicole, Consdorf	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	17.11.2011
CONTOR Didier, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	17.11.2011
AGENCE GENERALE HEIDERSCHIED S.à. r.l. représ. par M. Alex HEIDERSCHIED, Godbrange	D.A.S. LUXEMBURG	17.11.2011
I&F PARTNERS S.à. r.l., Heinerscheid	D.A.S. LUXEMBURG	17.11.2011
DEHARCHIES Julien, Luxembourg	D.K.V. LUXEMBOURG	17.11.2011
BRUZZESE Antonio, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	17.11.2011
EWEN Lynn, Strassen	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	17.11.2011
LEMMER Henri, Munsbach	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE D.K.V. LUXEMBOURG	17.11.2011
COTTIN Raphaël, Strassen	P&V ASSURANCES	17.11.2011

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés
pendant le mois de novembre 2011.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
EWEN Lynn, Strassen	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	17.11.2011
LEMMER Henri, Munsbach	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER SANTÉ	17.11.2011
LORETTE Emilie, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	17.11.2011
Miller Nicole, Consdorf	FOYER ASSURANCES FOYER ARAG FOYER SANTÉ DEXIA LIFE & PENSIONS	17.11.2011
BRUZZESE Antonio, Luxembourg	P&V ASSURANCES	17.11.2011

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances
agréés pendant le mois de décembre 2011.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
S-ASSURE S.à. r.l. représ. par M. Michel SIMOES, Luxembourg	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	01.12.2011
APH@BO S.à. r.l. représ. par M. Paul HENGEN, Bridel	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	14.12.2011
FELURY Luc, Bertrange	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	01.12.2011
SAYAGH Samuel, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	01.12.2011

WEIDERT Jo, Luxembourg	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	01.12.2011
AGENCE MARC PETIT S.à. r.l., Ermsdorf	BÂLOISE ASSURANCES LUXEMBOURG BÂLOISE VIE LUXEMBOURG	16.12.2011
RUSSELLO Rosalinda, Luxembourg	D.K.V. LUXEMBOURG	01.12.2011
CUSMINI Cindy, Luxembourg	ERGO INSURANCE	14.12.2011
DRANBER ASSUR S.A. représ. par M. Bernard SPRINGUELLE, Perlé	FORTIS LUXEMBOURG VIE	20.12.2011
FILIPUZZI Stéphanie, Leudelange	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	01.12.2011
MARC GILSON S.à. .r.l. représ. par M. Marc GILSON, Hautcharage	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	01.12.2011
HALLER Roland, Luxembourg	FOYER INTERNATIONAL	14.12.2011
LEHNEN Frank, Roodt/Syre	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	14.12.2011
MAGLI-MANCINELLI Letizia, Leudelange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE D.K.V. LUXEMBOURG	20.12.2011
ROGER-ECK Fabienne, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
ZIMMER Jean-Paul, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE D.K.V. LUXEMBOURG	01.12.2011
AGENCE GENERALE HOFFMANN S.A. représ. par M. Emmanuel HOFFMANN, Redange/Attert	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE D.K.V. LUXEMBOURG	01.12.2011
K&S ASSURANCES S.à r.l. représ. par M. Kévin SIBENALER, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés
pendant le mois de décembre 2011.**

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
BLANCHEMANCHE Audrey, Mondorf-les-Bains	AME LIFE LUX	16.12.2011
MAGLI-MANCINELLI Letizia, Leudelange	AXA ASSURANCES LUXEMBOURG AXA ASSURANCES VIE LUXEMBOURG	20.12.2011
CACEIRO FERREIRA Mario Antonio, Schieren	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
DA SILVA Vicente, Luxembourg	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
DUPRE Gilbert, Luxembourg	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
EVARD Gaëtan, Luxembourg	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
FABER Claude, Diekirch	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
FERNANDES MARQUES George, Mertzig	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
GAGLIARDI Fernando, Luxembourg	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
HENRION Nicolas, Schieren	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
KESSEL Ekkehart, Mondorf-les-Bains	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011

KOHL Mathias, Gonderange	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
LINCKELS Sisy, Hoscheid	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
MALANE Guy, Mersch	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
MANAIA Armando, Luxembourg	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
SIMON Jean, Kayl	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
SMERKE Jean-Marie, Niedercorn	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
STREICHER Raymond, Bettange-sur-Mess	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
THEIN Monique, Esch-sur-Alzette	D.K.V. LUXEMBOURG	14.12.2011
LEHNEN Frank, Roodt-sur-Syre	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER ARAG FOYER SANTÉ	14.12.2011
ALUNNI Maurizio, Mondercange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE DKV LUXEMBOURG	16.12.2011
FIORANELLI Jesse, Luxembourg	ZURICH EUROLIFE	01.12.2011

Entreprise d'assurances. – «ALTAÏR ASSURANCES S.A.». – Extension d'agrément. – Par arrêté ministériel du 9 décembre 2011 l'entreprise d'assurances «ALTAÏR ASSURANCES S.A.» avec siège social à L-1946 Luxembourg, 26, rue Louvigny, a été autorisée à étendre ses activités à la couverture des risques dans la branche:

N° 17 Protection juridique

Entreprises de réassurance. – «LALUX RE, SOCIETE ANONYME DE REASSURANCE». – Agrément pour faire des opérations de réassurance. – Par arrêté ministériel du 28 novembre 2011, la société anonyme «LALUX RE, SOCIETE ANONYME DE REASSURANCE» avec siège social à L-3372 Leudelange, 9, rue Jean Fischbach, a été agréée pour faire des opérations de réassurance.

Magistrature. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 16 décembre 2011, Monsieur Michel TURK, juge de paix à la justice de paix à Luxembourg, a été nommé substitut principal au Parquet de Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 16 décembre 2011, Madame Anne-Marie WOLFF, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée juge de paix à la justice de paix à Luxembourg.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'accueil socio-éducatif en institution, de jour et de nuit, d'enfants ou de jeunes adultes. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2011, un agrément provisoire est accordé à l'organisme gestionnaire «Jongeneem a.s.b.l.», ayant son siège à L-2732 Luxembourg, 33, rue Wilson, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», à l'adresse 23, rue du Brill, L-4422 Belvaux.

L'agrément provisoire arrive à échéance le 1^{er} décembre 2012, prend effet le 1^{er} décembre 2011 et est enregistré sous le numéro **EF/JN/BO/63**.

Le présent arrêté ministériel met en suspens l'arrêté ministériel du 30 août 2011 accordant un agrément provisoire à l'organisme gestionnaire «Jongeneem a.s.b.l.», ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil en formule de logement encadré», appelé «Belvaux 2», à l'adresse 23, rue du Brill, L-4422 Belvaux, enregistré sous le numéro EF/JN/LE/04, pendant la période de l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en institution de jour et de nuit selon la formule accueil de base et orthopédagogique», à l'adresse 23, rue du Brill, L-4422 Belvaux.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 13 décembre 2011 un agrément enregistré sous le numéro AP/656/2010 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 10 novembre 2015 à Madame Barbara FELDHOFF, domiciliée à 1, rue de Schiffange, L-3676 Kayl, est arrivé à son échéance en date du 7 décembre 2011, vu la décision de Madame Barbara FELDHOFF, communiquée en date du 7 décembre 2011 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Par arrêté ministériel du 13 décembre 2011 un agrément enregistré sous le numéro AP/657/2010 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 10 novembre 2015 à Madame Carole BOUSCHET-MORIS, domiciliée à 40, rue J.-P. Michels, L-4243 Esch-sur-Alzette, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale, à l'adresse: 1, rue de Schifflange, L-3676 Kayl, est arrivé à son échéance en date du 7 décembre 2011, vu la décision de Madame Carole BOUSCHET-MORIS, communiquée en date du 7 décembre 2011 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Par arrêté ministériel du 13 décembre 2011 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 12 décembre 2016, à Madame Sandy CARVALHO CHIPELO-PALMEIRO GONCALVES, domiciliée à 2, rue de Merscheid, L-9169 Mertzig, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 2, rue de Merscheid, L-9169 Mertzig.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 novembre 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/669-2/2011.

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2011 un agrément enregistré sous le numéro AP/685/2010 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 6 décembre 2015 à Madame Orisa FORTES FONSECA-DELGADO FERNANDES, domiciliée à 46E, avenue des Alliés, L-9012 Ettelbruck, est arrivé à son échéance en date du 1^{er} décembre 2011, vu la décision de Madame Orisa FORTES FONSECA-DELGADO FERNANDES, communiquée en date du 1^{er} décembre 2011 au Ministère de la Famille et de l'Intégration, de ne plus exercer l'activité parentale.

Par arrêté ministériel du 13 décembre 2011 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 12 décembre 2016, à Madame Mandy FOURNELLE-MOLITOR, domiciliée à 28, rue Philippe Manternach, L-9068 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 28, rue Philippe Manternach, L-9068 Ettelbruck.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/819/2011.

Par arrêté ministériel du 13 décembre 2011 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 12 décembre 2016, à Madame Marlene Filipa BARBOSA FERREIRA, domiciliée à 22, Grand-Rue, L-9410 Vianden, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 22, Grand-Rue, L-9410 Vianden.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/820/2011.

Par arrêté ministériel du 13 décembre 2011 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 12 décembre 2016, à Madame Alice PEPIN, domiciliée à 8C, rue Principale, L-8715 Everlange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 8C, rue Principale, L-8715 Everlange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/821/2011.

Par arrêté ministériel du 13 décembre 2011 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 12 décembre 2013, à Madame Jessica KAHLHAMMER, domiciliée à 33, Place de l'Hôtel de Ville, L-3590 Dudelange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 33, Place de l'Hôtel de Ville, L-3590 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/822/2011.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 16 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Hesperange – Ecole primaire de Howald», L-1842 Howald, avenue Grand-Duc Jean.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 16 décembre 2011 et arrive à son terme le 15 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 040/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 116 places dont 87 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 040/4.

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 12 décembre 2011 l'arrêté ministériel du 17 décembre 2008 (enregistré sous le numéro **MR 042/3**) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 16 décembre 2013 à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire Itzig», L-5957 Itzig, 2, rue de l'Ecole.

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 12 décembre 2011 l'arrêté ministériel du 3 novembre 2009 (enregistré sous le numéro **MR 045 C**) accordant un agrément illimité à l'organisme gestionnaire «Schoulsyndikat Heischent an Esch-Sauer», ayant son siège à l'adresse L-9151 Eschdorf, 2, am Fouchterwee, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Kannerstuff», L-9157 Heiderscheid, 11, Um Maart.

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Strassen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8041 Strassen, 1, Place Grande-Duchesse Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Strassen – Ecole Hueflach», L-8018 Strassen, 11, rue du Cimetière.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 16 décembre 2011 et arrive à son terme le 15 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 109/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 193 places dont 145 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 24 novembre 2008, enregistré sous le numéro MR 109/3, l'arrêté ministériel du 14 septembre 2011, enregistré sous le numéro MR 469, l'arrêté ministériel du 12 septembre 2011, enregistré sous le numéro MR 457, et l'arrêté ministériel du 12 septembre 2011, enregistré sous le numéro MR 458.

Par arrêté ministériel du 5 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Wahl, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8838 Wahl, 32, rue Principale, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Wahl – Ecole de Kuborn», L-8822 Kuborn, 17, rue Théodore Welbes.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 5 décembre 2011 et arrive à son terme le 4 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 155/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 22 places dont 17 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 22 novembre 2011, enregistré sous le numéro MR 155/3.

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 12 décembre 2011 l'arrêté ministériel du 11 juin 2008 (enregistré sous le numéro **MR 157/3**) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 10 juin 2013 à l'organisme gestionnaire «Schoulsyndikat Heischent an Esch-Sauer», ayant son siège à l'adresse L-9151 Eschdorf, 2, am Fouchterwee, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Krabelstuff», L-9157 Heiderscheid, 2A, Dörfstrooss.

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Käerjeng, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4920 Bascharage, 24, rue de l'Eau, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Käerjeng – Clemency Home des Scouts», L-4966 Clemency, rue de la Gare.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 1^{er} janvier 2012 et arrive à son terme le 31 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 200/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 20 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1^{er} janvier 2012 l'arrêté ministériel du 14 août 2008, enregistré sous le numéro MR 200/2 (qui indique comme gestionnaire l'Administration communale de Clemency, les communes de Clemency et de Bascharage ayant fusionné à compter du 1^{er} janvier 2012 pour former la nouvelle commune de Käerjeng).

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 12 décembre 2011 l'arrêté ministériel du 12 octobre 2011 (enregistré sous le numéro **MR 202/4**) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 11 octobre 2013 au Syndicat intercommunal pour la construction, l'entretien et le fonctionnement d'une école régionale avec centre sportif à Reuler (S.I.E.R.S. – Reuler), organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9753 Heinerschied, 2, Kierchestrooss, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre scolaire et sportif intercommunal Reuler», L-9768 Reuler, Maison 84.

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Strassen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8041 Strassen, 1, Place Grande-Duchesse Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Strassen – Blummewiss», L-8041 Strassen, 59, rue des Romains.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 16 décembre 2011 et arrive à son terme le 15 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 206/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 246 places dont 185 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 5 novembre 2010, enregistré sous le numéro MR 206/3.

Cette publication remplace et annule également celle parue au Mémorial B 105 de l'année 2011 relative au même site.

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Wiltz, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9530 Wiltz, 2, Grand-rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Wiltz – Palleramma II», L-9560 Wiltz, 10, rue du X Septembre.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 12 décembre 2011 et arrive à son terme le 11 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 209/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 20 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 209/3.

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Käerjeng, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4920 Bascharage, 24, rue de l'Eau, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Käerjeng – Clemency rue de Sélange», L-4965 Clemency, rue de Sélange.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 1^{er} janvier 2012 et arrive à son terme le 31 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 227/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 70 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1^{er} janvier 2012 l'arrêté ministériel du 14 août 2008, enregistré sous le numéro MR 227/2 (qui indique comme gestionnaire l'Administration communale de Clemency, les communes de Clemency et de Bascharage ayant fusionné à compter du 1^{er} janvier 2012 pour former la nouvelle commune de Käerjeng).

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Tandel, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9454 Fohren, 18, Kierchestrooss, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Tandel – Bastendorf», L-9350 Bastendorf, 6, Haaptstrooss.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 12 décembre 2011 et arrive à son terme le 11 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 259/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 37 places dont 28 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 14 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 259/2.

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Hesperange – Domino», L-5884 Hesperange, 406, route de Thionville.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 16 décembre 2011 et arrive à son terme le 15 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 260/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 47 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 260/4.

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Vallée de l'Ernz, nouvel organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-7660 Medernach, 26, rue Savelborn, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Vallée de l'Ernz – Medernach – Petite salle du hall sportif», L-7661 Medernach, 5, Millewee.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 1^{er} janvier 2012 et arrive à son terme le 31 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 278/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 118 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1^{er} janvier 2012 l'arrêté ministériel du 4 octobre 2011, enregistré sous le numéro MR 278/3 (qui indique comme gestionnaire le Syndicat intercommunal pour la construction, l'entretien et le fonctionnement d'une école centrale à Medernach qui a été dissout suite à la fusion des communes Medernach et Ermsdorf et dont les biens, droits, charges et obligations ont été repris par la nouvelle commune de la Vallée de l'Ernz).

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Strassen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8041 Strassen, 1, place Grande-Duchesse Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Strassen – Krabbelkëscht», L-8041 Strassen, 57, rue des Romains.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 16 décembre 2011 et arrive à son terme le 15 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 284/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 82 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 5 novembre 2010, enregistré sous le numéro MR 284/4.

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 12 décembre 2011 l'arrêté ministériel du 9 décembre 2009 (enregistré sous le numéro **MR 291/4**) accordant un agrément limité dans le temps du 1^{er} janvier 2010 au 31 décembre 2011 à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-5973 Itzig, 7A, rue des Promenades.

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Eschweiler, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9651 Eschweiler, 1, rue Kraiz, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Eschweiler – Garderie Eis Wibbelmaïs», L-9648 Erpeldange, 2, an der Gaass.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 16 décembre 2011 et arrive à son terme le 15 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 301/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 45 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 301/3.

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Hesperange – Ecole primaire Alzingen», L-5870 Alzingen, rue de Syren.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 16 décembre 2011 et arrive à son terme le 15 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 302/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 48 places dont 36 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 302/2.

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch-sur-Sûre, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9650 Esch-sur-Sûre, 7, rue du Moulin, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Esch-sur-Sûre – Heiderscheid Neiewee», L-9157 Heiderscheid, 1, Neiewee.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 12 décembre 2011 et arrive à son terme le 11 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 328/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 21 places dont 16 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 23 novembre 2011, enregistré sous le numéro MR 328/4 (qui indique comme gestionnaire l'organisme «Schoulsyndikat Heischent an Esch-Sauer» qui a été dissout suite à la fusion des communes d'Esch-sur-Sûre, de Heiderscheid et de Neunhausen et dont les biens, droits, charges et obligations ont été repris par la nouvelle commune d'Esch-sur-Sûre).

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Käerjeng, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4920 Bascharage, 24, rue de l'Eau, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Käerjeng – Clemency aide aux devoirs», L-4965 Clemency, 11, rue de l'Eglise.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 1^{er} janvier 2012 et arrive à son terme le 31 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 346/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 17 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1^{er} janvier 2012 l'arrêté ministériel du 23 novembre 2011, enregistré sous le numéro MR 346/3 (qui indique comme gestionnaire l'Administration communale de Clemency, les communes de Clemency et de Bascharage ayant fusionné à compter du 1^{er} janvier 2012 pour former la nouvelle commune de Käerjeng).

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Hesperange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Hesperange – Heesprenger», L-5827 Hesperange, rue Gaessel.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 16 décembre 2011 et arrive à son terme le 15 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 354/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 221 places dont 166 places (143 places attribuées au conteneur et 23 places attribuées à l'ancien bâtiment) en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 354/2, et l'arrêté ministériel du 9 décembre 2009, enregistré sous le numéro MR 041/4.

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch-sur-Sûre, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9650 Esch-sur-Sûre, 7, rue du Moulin, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Esch-sur-Sûre – Ancienne Ecole de Tadler», L-9181 Tadler, 1, Schoulwee.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 12 décembre 2011 et arrive à son terme le 11 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 376/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 13 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 1^{er} juin 2010, enregistré sous le numéro MR 376/2 (qui indique comme gestionnaire l'organisme «Schoulsyndikat Heischent an Esch-Sauer» qui a été dissout suite à la fusion des communes d'Esch-sur-Sûre, de Heiderscheid et de Neunhausen et dont les biens, droits, charges et obligations ont été repris par la nouvelle commune d'Esch-sur-Sûre).

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Vallée de l'Ernz, nouvel organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-7660 Medernach, 26, rue Savelborn, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Vallée de l'Ernz – Centre Culturel Eppelduerf», L-9365 Eppeldorf, 6, rue Gaich.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 1^{er} janvier 2012 et arrive à son terme le 31 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 382/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 29 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1^{er} janvier 2012 l'arrêté ministériel du 8 mars 2010, enregistré sous le numéro MR 382 (qui indique comme gestionnaire le Syndicat intercommunal pour la construction, l'entretien et le fonctionnement d'une école centrale à Medernach qui a été dissout suite à la fusion des communes Medernach et Ermsdorf et dont les biens, droits, charges et obligations ont été repris par la nouvelle commune de la Vallée de l'Ernz).

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 12 décembre 2011 l'arrêté ministériel du 3 août 2011 (enregistré sous le numéro **MR 405/2**) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 2 août 2013 au Syndicat intercommunal pour la construction, l'entretien et le fonctionnement d'une école régionale avec centre sportif à Reuler (S.I.E.R.S. – Reuler), organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9753 Heinerschied, 2, Kierchestrooss, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Lieler», L-9972 Lieler, rue Principale (ancienne école).

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch-sur-Sûre, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9650 Esch-sur-Sûre, 7, rue du Moulin, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Esch-sur-Sûre – Kannerstuff – nouveau bâtiment», L-9157 Heiderscheid, 4, an der Gaass.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 12 décembre 2011 et arrive à son terme le 11 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 466/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 76 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 22 novembre 2011, enregistré sous le numéro MR 466/2 (qui indique comme gestionnaire l'organisme «Schoulsyndikat Heischent an Esch-Sauer» qui a été dissout suite à la fusion des communes d'Esch-sur-Sûre, de Heiderscheid et de Neunhausen et dont les biens, droits, charges et obligations ont été repris par la nouvelle commune d'Esch-sur-Sûre).

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch-sur-Sûre, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9650 Esch-sur-Sûre, 7, rue du Moulin, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Krabbelstuff – nouveau bâtiment», L-9157 Heiderscheid, 4, an der Gaass.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 12 décembre 2011 et arrive à son terme le 11 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 467/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 34 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 22 novembre 2011, enregistré sous le numéro MR 467/2 (qui indique comme gestionnaire l'organisme «Schoulsyndikat Heischent an Esch-Sauer» qui a été dissout suite à la fusion des communes d'Esch-sur-Sûre, de Heiderscheid et de Neunhausen et dont les biens, droits, charges et obligations ont été repris par la nouvelle commune d'Esch-sur-Sûre).

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Clervaux, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9712 Clervaux, Montée du Château, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Clervaux – Centre scolaire et sportif Reuler», L-9768 Reuler, Maison 84 (nouveau bâtiment).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 1^{er} janvier 2012 et arrive à son terme le 31 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 476**.

La capacité d'accueil maximale pour les enfants non-scolarisés est fixée à 70 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

La capacité d'accueil maximale pour les enfants scolarisés est fixée à 261 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Par arrêté ministériel du 14 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Sanem – Zolwer Kannerbuerg», L-4418 Soleuvre, 3, Place de l'Indépendance.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée, prend effet le 1^{er} janvier 2012 et arrive à son terme le 31 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 478**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 72 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1^{er} janvier 2012 l'arrêté ministériel du 16 juillet 2005, enregistré sous le numéro FJ 03162003 ayant été accordé à l'ancien organisme gestionnaire, à savoir l'association sans but lucratif «Frou Kanner Gemeng Suessem».

Par arrêté ministériel du 12 décembre 2011 un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de Käerjeng, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4920 Bascharage, 24, rue de l'Eau, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Käerjeng – Bascharage Op Acker», L-4940 Bascharage, 83A, avenue de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 1^{er} janvier 2012. Il est enregistré sous le numéro **MR 479**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 242 places dont 220 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1^{er} janvier 2012 l'arrêté ministériel du 26 juillet 2010, enregistré sous le numéro MR 001 C (qui indique comme gestionnaire l'Administration communale de Bascharage, les communes de Bascharage et de Clemency ayant fusionné à compter du 1^{er} janvier 2012 pour former la nouvelle commune de Käerjeng).

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch/Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4138 Esch/Alzette, place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Esch/Alzette – Am Dschungel», L-4247 Esch/Alzette, 23, rue de Mondercange.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 16 décembre 2011 et arrive à son terme le 15 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 480**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 125 places dont 94 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Eschweiler, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-9651 Eschweiler, 1, rue Kraiz, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Eschweiler – Bëschcrèche An der Kirel», L-9651 Eschweiler, Kireldall.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 16 décembre 2011 et arrive à son terme le 15 décembre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 481**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 27 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Ministère de la Santé. – Commission consultative des laboratoires. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 22 novembre 2011 Monsieur Camille GROOS, pharmacien, a été nommé membre effectif de la commission consultative des laboratoires en tant que représentant du Collège médical et en remplacement de M. Serge OTH.

Relations Internationales. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 16 décembre 2011 Monsieur Ronald MAYER, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Roumanie, avec résidence à Strasbourg.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2011 Monsieur Marc THILL, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise au Royaume de Thaïlande à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté grand-ducal du 1^{er} septembre 2011 Monsieur Marc THILL, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République socialiste du Vietnam, avec résidence à Bangkok.

Par arrêté grand-ducal du 15 septembre 2011 Monsieur Marc THILL, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République démocratique populaire lao, avec résidence à Bangkok.

Par arrêté grand-ducal du 18 novembre 2011 Monsieur Marc THILL, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République d'Indonésie, avec résidence à Bangkok.

Par arrêté grand-ducal du 16 décembre 2011 Monsieur Marc THILL, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Malaisie, avec résidence à Bangkok.

Par arrêté grand-ducal du 23 septembre 2011 Monsieur Alphonse BERNIS, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord à partir du 1^{er} novembre 2011.

Par arrêté grand-ducal du 28 octobre 2011 Monsieur Alphonse BERNIS, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République d'Irlande, avec résidence à Londres.

Par arrêté grand-ducal du 18 novembre 2011 Monsieur Alphonse BERNIS, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République irlandaise, avec résidence à Londres.

Par arrêté grand-ducal du 22 juin 2011 Monsieur Hubert WURTH, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République autrichienne à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté grand-ducal du 15 septembre 2011 Monsieur Hubert WURTH, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République slovaque, avec résidence à Vienne.

Par arrêté grand-ducal du 23 septembre 2011 Monsieur Hubert WURTH, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République de Slovaquie, avec résidence à Vienne.

Par arrêté grand-ducal du 12 décembre 2011 Monsieur Jean-Marc HOSCHEIT, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Ethiopie, avec résidence à La Haye.

Par arrêté grand-ducal du 28 octobre 2011 Monsieur Jean-Jacques WELFRING, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise au Royaume de Belgique à partir du 1^{er} novembre 2011.

Par arrêté grand-ducal du 1^{er} juillet 2011 Monsieur Marc COURTE, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Hongrie à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté grand-ducal 16 décembre 2011 Monsieur Marc COURTE, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Croatie.

Par arrêté grand-ducal du 24 juillet 2011 Monsieur Gaston STRONCK, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République d'Inde à partir du 15 août 2011.

Par arrêté grand-ducal du 23 octobre 2011 Monsieur Ronald DOFING, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République de Chypre, avec résidence à Athènes.

Par arrêté grand-ducal du 7 octobre 2011 Monsieur Jean OLINGER, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République fédérative du Brésil, avec résidence à Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 22 juin 2011 Monsieur Pierre FERRING, Conseiller de légation en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Fédération de Russie à partir du 15 août 2011.

Par arrêté grand-ducal du 12 novembre 2011 Monsieur Pierre FERRING, Conseiller de légation en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République du Kazakhstan, avec résidence à Moscou.

Par arrêté grand-ducal du 18 novembre 2011 Monsieur Pierre FERRING, Conseiller de légation en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République de Belarus, avec résidence à Moscou.

Par arrêté grand-ducal du 28 octobre 2011 Madame Sasha BAILLIE, Conseiller de légation en service ordinaire, a été nommée chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République de Serbie, avec résidence à Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 7 octobre 2011 Madame Sandra THEIN, Conseiller de légation en service ordinaire, a été nommée chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Bosnie-et-Herzégovine, avec résidence à Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 7 octobre 2011 Monsieur Léon DELVAUX, Conseiller de légation en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise au Monténégro, avec résidence à Luxembourg.

Santé. – Médecine. – Par arrêté ministériel du 27 décembre 2011, Madame le Docteur Stoyanka GAMISHEVA ép. KATZORI, née le 26 novembre 1967, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en pédiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 décembre 2011, Monsieur le Docteur Spassimir IVANOV, né le 18 juillet 1968, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-généraliste au Luxembourg

Santé. – Médecine dentaire. – Par arrêté ministériel du 21 décembre 2011, Monsieur le docteur Luca COSTANTINO, né le 12 janvier 1963, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste spécialiste en orthodontie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 décembre 2011, Madame Anissa MHALLEM GZIRI, née le 11 décembre 1983, a été autorisée à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 décembre 2011, Madame le Docteur Emmeline ZAMPOL, née le 2 septembre 1985, a été autorisée à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

**Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances
agréés pendant le mois d'octobre 2011.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
ETIENNE Sébastien, Strassen	ASSURANCES CONSULTING COURTAGE	25.10.2011
REDING Pit, Schiffflange	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	05.10.2011
GARETTO Luca, Howald	FARAD INTERNATIONAL	25.10.2011

**Société de courtage en matière d'assurances. – Agréments de sous-courtiers d'assurances
retirés pendant le mois d'octobre 2011.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances/Courtier d'assurances	Date de l'annulation
BIEWER Yves, Luxembourg	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	05.10.2011
DONDELINGER Antoine, Luxembourg	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	05.10.2011
GRETSCH Laurent, Luxembourg	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	25.10.2011

**Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances
agréés pendant le mois de novembre 2011.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
VAN DRIESCH Eric, Bascharage	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	17.11.2011
DUMONCEAUX José, Luxembourg	SFS EUROPE	17.11.2011
LACANNE Justine, Luxembourg	SFS EUROPE	17.11.2011
LORETTE Emilie, Luxembourg	SFS EUROPE	17.11.2011

**Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances
agréés pendant le mois de décembre 2011.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
ALUNNI Maurizio, Mondercange	DEXIA BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG	16.12.2011
KADI Christophe, Luxembourg	FARAD INTERNATIONAL	14.12.2011
MAYER Alexander, Luxembourg	FARAD INTERNATIONAL	14.12.2011
DULIEU Aurore, Luxembourg	FUCHS INSURANCE	20.12.2011

**Société de courtage en matière d'assurances. – Agréments de sous-courtiers d'assurances
retirés pendant le mois de décembre 2011.**

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'annulation
KOHN Jean-Marc, Mondercange	AGP HERR COURTAGE	20.12.2011
DULIEU Aurore, Luxembourg	FARAD INTERNATIONAL	20.12.2011